



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
GIOVANNI GRIXTI**

Seduta tal-15 ta' Novembru, 2007

Numru 771/2004

**Il-Pulizija  
(Spt. Angelo Gafa')  
vs  
Giovanna Farrugia Montebello u John Farrugia**

Il-Qorti;

Rat l-imputazzjoni migjuba kontra:

**Giovanna Farruiga Montabella** ta' 36 sena, bint Angelo u Carmen *nee'* Zahra, mwiela Pietà' nhar it-18 ta' Novembru, 1967, residenti 'Cherish', Triq il-Hajja Ewlenija, Birzebbuga u detentrici tal-karta tal-identità' bin-numru 464967(M);

**John Farrugia** ta' 40 sena, bin Francis u Mary *nee'* Galea, mwied Pietà' nhar il-21 ta' Frar, 1968, residenti 'Cherish', Triq il-Hajja Ewlenija, Birzebbuga u detentur tal-karta tal-identità' bin-numru 122768(M):

## Kopja Informali ta' Sentenza

Talli f'dawn il-Gzejjer, f'diversi jien fis-snin 1998 u 1999, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti li jiksru l-istess dispozizzjoni tal-Ligi u li gew maghmula b'risoluzzjoni wahda b'mezzi kontra l-Ligi, jew billi ghamiltu uzu ta' ismijiet foloz, jew ta' kwalifiki foloz jew billi nqdejt b'qerq iehor, ingannajtu jew billi urejtu haga b'ohra sabiex iggieghlu titwemmen l-ezistenza ta' ntraprizi foloz jew ta' hila, setgha fuq haddiehor, jew ta' krediti immaginarji, jew sabiex tqanqlu tama jew biza dwar xi grajja kimerika, ghamiltu qligh li jeccedi l-elf lira Maltin [Lm1,000] ghad-detriment ta' diversi sidien ta' vetturi mixtrija minghand Montebello Enterprises Ltd;

Kif ukoll talli fl-istess cirkostanzi, xjentement ghamiltu uzu minn dikjarazzjonijiet jew certifikati foloz;

U aktar talli fl-istess cirkostanzi ghamiltu falsifikazzjoni ohra jew xjentement ghamiltu uzu minn xi dokument iehor iffalsifikat;

Talli fl-istess cirkostanzi ghamiltu falsikazzjoni f'att awtentiku u pubbliku, jew fi skrittura ufficjali jew ta' bank privat b'falsifikazzjoni jew tibdil fl-iskrittura jew fil-firem, billi hloqtu pattijiet, dispozizzjonijiet jw jew obbligi, jew helsien falz minn obbligi jew billi dahhaltu dawn il-pattijiet, dispozizzjonijiet, obbligi jew helsien minn obbligi, f'dawk l-atti jew skritturi li wara li kienu gew iffirmati, jew inkella billi zidtu jew biddiltu klawkoli, dikjarazzjonijiet jew fatti illi dawk l-atti jew skritturi kellhom ikollhom fihom jew kellhom jippruvaw;

Kif ukoll talli fl-istess cirkostanzi xjentement ghamiltu uzu minn att kitba jew skrittura falza;

Talli fl-istess cirkostanzi billi ghamiltu uzu mhux sewwa minn xi karta fdata lilkom in bjank bil-firma biss, bi hsieb ta' qliegh ktibtu fuqha xi haga li kienet ta' hsara lil persuna ohra;

Talli fl-istess cirkostanzi sabiex tiksbu xi vantagg jew beneficcju ghalikom jew ghal haddiehor, f'xi dokument

Kopja Informali ta' Sentenza

mahsub ghal xi awtorita pubblika xjentemnet ghamiltu dikjarazzjoni jew stqarrija falza jew taghrif falz;

Il-Qorti hija gentilment mitluba sabiex f'kaz ta' htija fir-rigward ta' Giovanna Farrugia Montabello biss barra li tinfliggi l-pieni stabilliti mil-ligi tapplika l-provdiment tal-artikolu 121D tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Il-Qorti hija finalment gentilment mitluba sabiex jekk ikun il-kaz, f'kaz ta' htija barra li tinfliggi l-pieni stabbiliti mill-Ligi, tikkundanna lill-imputata ghall-hlas ta' spejjez li jkollhom x'jaqsmu mal-hatra ta' esperti jew periti fil-proceduri hekk kif ikkontemplat fl-Artikolu 533 tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat n-nota ta' rinviju tal-avukat generali li permess taghha baghat lill-imputati quddiem din il-Qorti biex jwiegbu ghall-akkuzi kif ravvizati fl-artikoli 18, 121D, 183, 184, 186, 188, 189, 297, 308, 309, 310 u 533 tal-Kap 9;

Rat ukoll n-nuqqas ta' oggezzjoni tal-imputati sabiex il-kaz kontra taghhom ikun trattat u deciz bil-procedura sommarja skond l-artikolu 370(3) tal-Kap 9.

Semghet l-ammissjoni tal-imputati;

Rat l-atti tal-kawza;

Stante ammissjoni, l-akkuzi jirrizultaw pruvati;

Rat l-artikoli 18, 308, 309 u 310, 186, 189, 183, 184, 297, 188, 121D tal-Kap 9;

Rat il-fedina penali tal-imputati;

Stante li fil-fedina penali taghhom dawn ghandhom registrat fuq isimhom kontravvenzjoni wahda dawn ghandhom jitqiesu bhala "first offenders", u ghalehkk qed tilliberhom bil-kondizzjoni li ma jaghmlux rejat iehor sa zmien sentejn mil-lum skond l-artikolu 22 tal-Kap 146 kif

Kopja Informali ta' Sentenza

ukoll tikkundannahom ghal hlas ta' multa ta' Lm500 kull wiehed.

Il-Qorti spjegat l-obbligi tal-imputati naxxenti minn din is-sentenza.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----